

DIRECTOR Y PROPIETARIO DON JUAN FRANCISCO GASCON

CAMARAS AGRICOLAS

Se hallan constituidas en los puntos siguientes: To... Sección, Segovia, Alcañices, Medina del Campo...

No cosecha más el que más siembra, sino el que mejor labra.



Organo y defensor de los intereses Agrícolas e Industriales del país.

Toda la correspondencia se dirigirá al Director.

SUSCRIPCIÓN

Madrid, trimestre, 2 pesetas.—Provincias, idem, 2,50 idem.—Semestre, 5 idem.

Nota. Para evitar molestias, las suscripciones se resandan á domicilio por medio de nuestros correspondientes.

Cameras Agrícolas, Sociedades, Sindicatos, Exposiciones y Bancos Agrícolas.—Cultivo Intensivo.—Industria Agrícola.—Economía Agrícola.—Enología.—Viticultura.—Ganadería y servidumbres pecuarias.—Máquinas agrícolas y aparatos.—Animales domésticos.—Importaciones y exportaciones.—Estadística.—Información consular.—Referencias comerciales.—Transportes.—Mercados.—Producción de remolacha, algodón, tabaco y café.—Inventos, marcas de comercio y patentes.—Protección, libre-cambio y oportunismo. Tratados de Comercio.—Aranceles.—Reformas en el regimen fiscal.—Reivindicaciones de la Agricultura en materia de impuestos.

Cartas rurales

DE UN INGENIERO A UN AGRICULTOR

Al ver mi silencio prolongado, lo menos se figuraría usted respetable amigo, que había olvidado mi compromiso. Nada de eso, seguiré escribiéndole, cumplir mi obligación. Este pequeño retraso tiene una explicación muy sencilla.

Como le digo, en la comarca visitada hubiera permanecido gustosísimo unos días más, pero no era posible, la obligación me llamaba otra vez á la capital de esta provincia donde me esperaba la profesora y una tarea de tener que volver papelerías. No puedo tener idea de cómo éstos se multiplican, crecen y se desarrollan; es verdaderamente increíble.

Como le digo, en la comarca visitada hubiera permanecido gustosísimo unos días más, pero no era posible, la obligación me llamaba otra vez á la capital de esta provincia donde me esperaba la profesora y una tarea de tener que volver papelerías. No puedo tener idea de cómo éstos se multiplican, crecen y se desarrollan; es verdaderamente increíble.

Hace años que la flojera comenzó su destructora obra en los viñedos de esta comarca, y los viticultores felices de entonces, de guía, de dirección, no saben como conservar la reconstrucción de sus viñas. Han oído con entusiasmo las teorías, contradicorias, unos las aseguran el éxito mientras otros las predicen el fracaso, y ellos, como es natural, no saben á quien seguir, y yo me pregunto: ¿No tiene el Estado un deber moral, ineludible de ayudar á este género?

Este país paga sus tributos, satisface el impuesto de consumos, el contingente provincial y todas cuantas gavelas se le exigen sin protesta alguna, hasta con satisfacción si se quiere, porque tiene conciencia de su deber y sabe que debe contribuir en la proporción justa al sostenimiento de las cargas nacionales; tiene, por tanto, perfecto derecho para exigir ayuda, y yo me pregunto, cuando, como ahora, la necesidad, y el Gobierno debe dársela, no sólo por cumplir un sagrado deber, sino por egoísmo, pues si esta gente no recibe la ayuda necesaria, la protección debida, su riqueza desaparecerá, y cuando esto ocurra el Estado habrá perdido un importante ingreso, pues por mucha que sea la voluntad del país, si no puede pagar, que ya es antiguo aquello de que al rey no tiene el rey lo libra.

La causa principal de las dificultades con que luchan estos viticultores para reconstituir sus viñas es su ignorancia en esta cuestión, que es, por otra parte, explotada por gentes sin conciencia que se aprovechan de ella, y así se está dando el caso que en este asunto se haya erigido á sí propio en elemento director de la reconstrucción en esta región... un carnicero. El hecho no por absurdo deja de ser exacto.

Desde entonces, en el Asinador de... periódico de la localidad, viene el buen carnicero publicando unos artículos—de algún modo hay que llamarlos—kilométricos, en los que habla de lo divino y lo humano con un tono, con un énfasis y con una despreocupación inauditas.

No hay cosa más fácil al charlatán que hacerse escuchar, y el hombre lo ha conseguido; ha hecho prosélitos, y hasta tiene admiradores, y ahora, no contento con manejar la pluma, se dedica á la propaganda hablada y recorrió los pueblos dando conferencias que aplauden los mismos que ignoran si lo que dice es el Evangelio ó una barbaridad de á folio. Me olvidaba decir á usted que el susodicho carnicero es un comisionista de plantas, negocio que produce más que la venta de carnes. Haga usted los comentarios.

Así se dirige aquí la opinión en un asunto de tal trascendencia para el país, y yo que lo veo y que por mi cargo tendría obligación de ir, y evitarlo, nada puedo hacer para conseguirlo por falta de todo medio material de lograrlo.

¿Qué le parece todo esto? Hay necesidad de transformar todo, de modificar su esencia, de buscar una nueva organización, de la cual ya tendré ocasión de ocuparme otro día. Hasta entonces le abraza,

FERNANDO.

ANDE EL MOVIMIENTO

Ocaña restregó á la vida de la producción científica y del trabajo agrícola.

Así nos lo comunica el telégrafo. Cuántos pueblos grises de la Mancha, con gran población y elementos de vida, duermen hoy aún la vida del siglo XV en este sentido!

Resurgieran como Ocaña, como Jumilla, como Yecla, como mil más, á la vida de la asociación, abandonando pereza, rutinas y su aislamiento orfimal, y el porvenir de España sería muy otro y muy distinta su producción y riqueza.

Los agricultores de Ocaña van á manifestarse asociados para regar, para cultivar científicamente, para empujar la producción, convencidos ya de que el que se aisla perece ó arrastra misera existencia.

Ahí cerca de ellos vive quien puede dirigirlos y alencionarlos y aconsejarlos. Nos referimos al señor conde del Retamoso, en quien deben depositar todo el tesoro de sus nobísimos entusiasmos, si han de tener realidad práctica y consoladora.

Proyectan construir pozos artesianos, embalsar aguas, establecer una Caja de ahorros, ensayar la supresión del barbecho, plantar árboles, fomentar la enseñanza agrícola, transformarlo todo, hacer, en una palabra, lo contrario de lo que han practicado hasta el día, que era la rutina, la tradición vieiosa, que no engendra sino miserias y males.

Plausibles son estos propósitos, porque siguiendo ese camino, que es el único y práctico, será posible mejorar los cultivos, aumentar la producción, hacer que crezca la renta de la tierra, abaratar la vida, desarrollar la riqueza, y con ésta la prosperidad del país.

El problema agrícola no puede resolverse con fórmulas generales desde las esferas del Gobierno, sino mediante la adaptación por los mismos interesados, á las especialísimas exigencias de cada comarca, de las conclusiones de la ciencia, consagradas por la experiencia de otros pueblos.

El ministro de Fomento debe fomentar la enseñanza agrícola favoreciendo esas buenas disposiciones de los pueblos y llevar á cabo aquellas empresas que no puedan ni deban confiarse á la iniciativa privada, pero cuidando siempre, ante todo, de facilitar los esfuerzos de los particulares, que por regla general han de tener un carácter práctico que la acción oficial difícilmente logra revestir.

Cuando se revelan anhelos y ansias de mejorar, y de vivir, y de trabajar en pueblos como Ocaña, hay que favorecerlos, mirarlos, estimularlos, facilitando su acción y desarrollo.

¡Hermosas iniciativas las iniciativas del pueblo de Ocaña! Que el ejemplo cunda deseamos, haciendo votos porque no quede en dichos, y que los deseos tengan realidad consoladora.

Vacilaciones, dudas y confusión.

Así se expresa la región de Levante, sus agricultores más conspicuos, ante el temor de que no sea viable un tratado con Francia:

«Con esta fecha dirijo al presidente del Consejo de Ministros, el siguiente telegrama: «Esta Cámara Agrícola aplaude el criterio del Gobierno, favorable al régimen de los Tratados de comercio, especialmente con Francia, por los grandes beneficios que esta política de expansión otorgará á los intereses nacionales agrícolas.»

Así telegrafian al gobierno desde Jumilla, desde Castellón, desde Valencia, cuantos agricultores anhelan expansión para su producción agrícola exuberante. Por su parte, y del mismo costado de Levante, de Cataluña, salen voces de protesta airada, de amenaza, de agravios.

Comentando esta protesta amenazadora de los catalanes, dice La Epoca:

«Reproducimos en otro lugar el manifiesto que á los productores de trigo le Comisión de Barcelona enviada á Madrid para gestionar cerca del Gobierno sobre el proyecto de tratado de comercio con Francia. Es un documento mesurado en la forma, enérgico en el fondo, que expresa un estado de ánimo transcendental, y del que no podrá prescindir ningún gobernante, que no se deje llevar en ese asunto gravísimo por prejuicios doctrinarios, ni por intereses secundarios, ni por ansias populacheras, ni mucho menos por el afán de vengarse antiguos desdenes.»

No es exacto que el Fomento del Trabajo Nacional, ni los que secundamos su campaña, seamos por sistema opositos al tratado con Francia ni á ningún otro. Lo que el Fomento y todos pedimos es que no se trate en forma de la que solemnemente abominó en las Cortes todo el mundo, mediante Comisiones formadas á su gusto por el ministerio de Hacienda, y no interviniendo las Cortes sino después de hecho todo, y para no poder decir más que sí ó no, y eso bajo la coacción de una cuestión de política internacional y otra de política interior, que merman y anulan la soberanía de las Cortes para velar por los intereses del país.

Es cosa muy distinta la una de la otra, y sólo por notoria mala fe se puede sostener que sean lo mismo. En las Cortes se ha de ventilar ello, en resumen de cuentas, y allí no prevalecerá ninguna mala pasión, y allí se dirá la última palabra.»

Nos parecen justos, de perlas, los deseos y anhelos de los agricultores de Levante, así como las hacemos nuestras, con ellos vivimos identificados; pero cuando con reflexión y juicio expone La Epoca, comentando la protesta de los catalanes, merece respeto, consideración, calma y juicio.

«Son, pues, antitéticos los intereses de una y otra región? Es difícil hermanarlos? No son intereses antagónicos, ni es difícil hermanarlos. Quanto al paroxismo de esta distinta posición de la protesta de los unos y la demanda de los otros, nace de los errores que á la pasión ponemos todos.»

«Como no han de ser posibles, armónicos, comprendidos los intereses de la agricultura, aun siendo tan exuberante y culta, como la de Levante, con los intereses de la industria, y aún con los de la agricultura de otras comarcas que no cuentan desgraciadamente el grado de desarrollo espléndido que alcanza la de Valencia en estos tres costados?»

Si toda producción es consumo en sí misma, ¿quién duda y no crea, que desenvolver la industria es abrir mercados á la agricultura y viceversa? Pero ¿quien no siente, cree y piensa también que ni los aranceles ni los tratados pueden hacerse exclusivamente con la vista puesta en un interés particular por importante y respetable que sea, ni menos en familia?

Atender á la totalidad de esos intereses, hermanarlos, hacerlos posibles y compatibles, sin herir ninguno de sus aspectos, buscando el resultante de sus provechos generales, no en beneficio de tal ó cual ramo de la riqueza, sino al desarrollo de todos, debe ser la finalidad que deba perseguirse al constituir un arancel ó á formar un tratado.

«Es posible esto, ante la protesta de los unos y el aplauso de los otros, con la torpeza insigne de un gobierno al preferir uno de los dos caminos? Contra el criterio del gobierno favorable á un tratado con Francia, protestan los intereses de la industria, mientras que los de la agricultura, representados en este caso por la región levantina, aplaude la posición del gobierno favorable á un tratado con Francia.»

El gobierno, punto intermedio entre estos intereses, al parecer opositos, cumple con su deber? Si cumple con el deber, en este caso, calmando todo recelo, tomara la posición de satisfacer á los unos y á los otros, diciendo que el Parlamento resolverá, que es lo legal, lo acordado, lo que corresponde, lo que sus compromisos demandan para no ponerse en contradicción con el expresamente convenido entre aquel gobierno del Sr. Moret y toda la Cámara de que no se intentaría ni se pretendería la reforma de la segunda ley de los aranceles, sino mediante proyectos de ley, propiamente arancelarios, en que, sin coacción alguna, el Parlamento pudiera acordar bien las necesidades y las conveniencias del trabajo español, no se hubiera creado atmósfera tan letal.

No ha hecho esto, y este conflicto actual, si sólo se lo ha buscado, concitando recelos, produciendo alar-

mas y agrandando distancias entre unos y otros intereses, que son perfectamente armónicos, y que de no serlo, las Cortes le darían la sanción debida. Y esto es lo que reclaman los catalanes: el respeto á la ley, que no se hagan pactos comerciales á espaldas del Parlamento, cosa que también desean los agricultores, que gustan de la discusión y de la luz.

«Es posible, en estas condiciones, conciliar los intereses y aspiraciones de todos los ramos de la producción española?»

Ya lo creo que sí. Basta con que el gobierno sea menos populachero y menos reaccionario en sus procedimientos, porque alardear de racional y pretender llevar soluciones al Congreso, en vez de proyectos, es autoritario, irrespetuoso, irregular, indigno de un gobierno liberal.

Otra cosa no es hacer viable, ni posible, aquella política común en la materia, acordada en las últimas sesiones de Cortes.

«Esa es sencillamente la política del obstáculo, de la sorpresa, porque lo hecho con Suiza y Estados Unidos, que después de tanto bombardeo, resultaron heridos muchos intereses, no puede tolerarse que en este caso se lleven subrepticionalmente á las Cortes soluciones, en vez de proyectos.»

Y de esto protestan también los agricultores, á la vez que los catalanes industriales, recelosos unos y otros de un ministro de Hacienda que no gusta de la luz en estas materias, en que hay que hacerla por todos lados para que todos sepan lo que se pide y se pueda dar, resolviendo el Parlamento en definitiva á la vista de todos los intereses y después de discutir lo que al interés general importa.

Otra cosa es ilegal, ilegítima, absurda.

Tienen más fuerza y son de más garantía los acuerdos de un Parlamento en materia tan delicada, que las resoluciones ministeriales informadas por diputados afectos al gobierno y nombrados por el ministro de Hacienda.

«Esto, pues, quieren agricultores é industriales.

Por eso los primeros no ven con recelo la protesta de los segundos.

Porque unos y otros desean que el Parlamento decida.

Vemos, pues, que son perfectamente armónicos unos y otros intereses, unas y otras aspiraciones.»

ESPIRITU RURAL

El labrador lugareño.

El labrador propietario, por escasos que sean sus recursos, se halla tan poco dispuesto como el grande á ocuparse personalmente en el cultivo de su hacienda, no le es dado vivir en la corte, pero tampoco se resigna á residir en el campo, y se establece en la villa. La vida lugareña es más favorable que la del centro populoso al desarrollo agrícola; sin embargo, tiene gravísimos inconvenientes si se compara con la rural. Los vecinos incesantemente se ocupan en el desempeño de los cargos concejiles ó discutiendo de noche en los casinos, cada día más numerosos, los accidentes de la política. Absorbidos por tales tareas, apenas visitan sus fincas, y claro es que ha de juzgar poco decoroso poner la mano en la cota que quisiera fué auxiliado con un amigo candidato al verifícase una elección, y se cartea con el representante del distrito, y que bien puede ser ministro de la corona.

No hay para qué decir hasta qué grado es funesta semejante conducta del propietario lugareño. El corto cuantitativo no produce en el estado presente de la sociedad lo suficiente para el sostenimiento de la familia, debiendo ser considerado no más que como un medio para ejercitar sin dependencia ajena, de todos los individuos que la componen.

Si por la vanidad que engendran las costumbres lugareñas, ó por aspiración á elevarse á más alta esfera, son reemplazados los hijos con dependientes asalariados, se saldará sin remedio con déficit la labor. No trabajando el padre ni los hijos, dejará de figurar entre las partidas del haber el precio de su trabajo, y no siendo el capital territorial bastante crecido para sufragar con el exiguo interés que de él se obtiene los gastos del cultivo y los relativamente excesivos de la familia, quedarán invertidas las relaciones económicas de amos y criados. El trabajo de éstos no dejará remanente líquido para aquellos; los amos tendrán hacienda para el sostenimiento de los dependientes.

Muchos afrontan incesantemente los peligros de la privación, cuando no de la ruina, preteriendo su afán por mejorar de posición ó excusándose con el deber de educar á sus hijos. «Como si la profesión agrícola fuera una carga; ó como si sólo fuese digna educación la que tiene por objeto los estudios artísticos y liberales!»

Es justo decir que en esta apreciación no comprendemos á los que por igual. Hay algunos que, al valor de sus títulos nobiliarios, han sabido unir la aureola de inteligentes reformadores agrícolas. Pero hay uno solo que resida habitualmente como los lores ingleses en un manoir, ó como los nobles franceses en un chateau?

Terribles son las consecuencias del abandono de las heredades por los propietarios. En Extremadura esto es una peste.

Así anda el progreso agrícola de las fincas y de los cultivos, la administración rural, la contabilidad agrícola y el capital empleado para la mejora de las fincas.

ECOS DEL CONGRESO AGRÍCOLA DE LEÓN

El celebrado en la histórica urbe leonesa es el quinto de los que con bastante éxito lleva ya anotados la Federación Agrícola de Castilla la Vieja.

«Éxitos? Resultados prácticos? Los primeros se acentúan cada vez más; los segundos se notan ya, y se dibujan muy consoladores para el porvenir. Ahí están las conclusiones de cada uno de ellos, traducidas muchas en leyes y en realidades, que son un paso de gigante en nuestro adelantamiento agrícola y mejora.»

Las que se votaron en León formarán época. El sentido de la realidad se va imponiendo y las discusiones mantenidas y el fervor de los congresistas, y el público selecto en él presentes, y la preparación notada en cada uno de los mantenedores de los temas á discusión, y el orden en ellas, y aun el espíritu sintético dominante, datos y síntomas son denunciadores de que los resabios de discutir todo lo divino y lo humano, apartándose de la naturaleza y condición de estas asambleas, de que los pujos de oratoria, de que los alardes de la pasión y aun del agravio á los poderes públicos y á todo lo estatuido, fuese ó no oportuno, ha dejado paso franco al buen sentido, á la cortés advertencia, á la discusión levantada, entrando de lleno en el reinado de las realidades prácticas, en el examinar, disentir y pedir problemas como los que allí se ventilaban.

Es consolador todo esto. Aunque de los Congresos agrícolas no salga la inmediata realización de sus progresivas enseñanzas, poco á poco van ahondando en las inteligencias de los agricultores, que es á donde más directamente tienden á sembrar sus benéficas doctrinas, sus radicales reformas.

Los congresistas vienen trabajando sin desmayos y los frutos de sus estudios de un año, se esparcen, se divulgan, se divulgan anualmente, y enseñada vuelven aquéllos al trabajo silencioso, menospreciando el ruido

halagador del aplauso, como industriosas abejas que tranquilamente labran sus panales mientras los zánganos de la colmena zumban y se agitan en derredor.

Las ponencias de este quinto Congreso han obtenido el premio de su trabajo, pues apenas han sido discutidas.

Sólo el tema noveno «Defectuosa constitución de la propiedad rústica.—Sus inconvenientes para el cultivo.—Medios de corregirlas, iné objeto de una controversia; debate interesante, tanto por la calidad de los oradores que en él intervinieron como por la argumentación sólida que caracterizó los discursos.

Los demás temas fueron, sí, ampliamente discutidos, pero en todos se llegó á comunidad de ideas con los ponentes.

El quinto Congreso agrícola—en una palabra—ha alcanzado la transcendental importancia de que vienen precedidas estas asambleas en cuanto al fin que persiguen, y á ello ha contribuido poderosamente la figura eminente de D. Gumersindo Azcárate con su elocuencia y provechosa intervención en los debates y la elocuencia persuasiva, técnica, práctica, conmovedora del conde del Retamoso, que siempre filia y señala la nota agrícola verdadera en estas asambleas, dándole el verdadero carácter que deben tener, y adhiriendo y enseñando á todos con ejemplos visibles que hacen muy sensible y encantadora su dialéctica especial en esta clase de discusiones.

Una nota recogida por todos hemos de registrar aquí en las discusiones habidas; aquella lucha, digna así, manifestada entre el congresista técnico y el práctico, entre el zoológico y el ganadero, entre aquel que ensaya en su casa y estudia en el gabinete.

Y de estas discusiones y diferencias habidas y marcadas, desahizadas con prudente cordesía, surge el verdadero despertar para poner á uno y á otros en el verdadero camino de la cultura, mejora y progreso de sus campos, de sus ganados, de sus rendimientos, quedando de ellas lo cernido, lo útil, lo provechoso y práctico, que es la finalidad que deben perseguir estos Congresos.

Y ésta es la nota más simpática que en estas asambleas agrícolas encontramos; porque ella es la enseñanza de los menos para los más, de los maestros para los agricultores ó ganaderos que sólo pueden ocuparse en estudiar en la experiencia, que por desgracia es generalmente sólo tradicional y rutinaria.

Un orador aboga por el abandono del ganado híbrido para la labor y su cambio por el caballar; la sustitución de la mula por la yegua y el caballo. Otro afirma que la mula es insustituible por ser más roca, de más dura y más económica. Un tercero sostiene que el ganado vacuno es el mejor, porque abunda más su labor, es más reposado y es más aprovechable en caso de desgracia.

En lo que convienen todos es en la necesidad del fomento de la ganadería, los más se inclinan, con la ponencia á que la selección progresiva dentro de cada raza sea el medio—mejor aún que el cruzamiento de razas—de aspirar á la mejora de la población animal. La trashumación de ganados debe desaparecer—dicen todos; pero un ganadero importante replica:—«Acabar con la trashumación, es acabar con la ganadería. Y así en este discutir se desenvolvió hermosamente todo.»

El conde del Retamoso, Chaves, Valverde, Santamaría, Saldaña, López Niño, Del Valle, Ramírez Ramos, que abogó por los cotos redondos, general Alameda Salazar, Bustamante, Donas, Acitores, Arriba, León, Malinco, Yde, Balbuena, González-Acahuco, Amor, Pedrero, Dúguez, Alvarez, Barcia, Dorado y Vargas, congresistas son que lucieron sus talentos y erudición agrícola á una altura consoladora, como iremos viendo al entrar en el detalle de las discusiones de los temas, que exige, por cierto, espacio y tiempo de que hoy no disponemos.

El Congreso ha sido un éxito, pronunciándose todos con rara unanimidad contra la significación, valor y tendencias de la política hidráulica del Sr. Gasset, á quien debieron zambur en aquellas horas estrepitosamente los oídos, pues no le quedó hueco sano á su enfermo esqueleto de paralizante y canalizar aguas, en un país que carece de ellas, porque no llueve nunca, ó llueve estrepitosamente.

Esta fué la nota más simpática del Congreso de León.

El Sr. Azcárate dirigió todas las discusiones, encantado de aquel hermoso movimiento de fuerzas sanas é independientes, allí congregadas, con un entusiasmo encantador.

By O

Dos majaderos de Ciudad Real y Castellón que firman con esas iniciales en telegramas dirigidos á El Imparcial felicitando al Sr. Gasset por su vaeuo artículo «Fraxina y Ruidera», no darían materia para poner en solfa al B y al O, á lo que dicen moteando á Gasset, y aún al artículo mismo tan celebrado, si no tuviésemos nosotros nuestro tiempo para cosas más útiles que comentar tonterías y bombos, y no nos moviese á la risa lo que B y O dicen elogiendo el artículo en cuestión.

En el Congreso Agrícola de León, en aquella magna reunión de labradores del riñón de Castilla, en donde se encarnan las aspiraciones todas de la agricultura española, se ha hecho la autopsia de esa malhadada política hidráulica, condenando unánimemente, hermosamente, con protestas vivas, cuanto B y O aplauden por ese artículo «Fraxina y Ruidera» que tantos entusiasmos despertó en esos inconscientes moteadores de la plataforma escogida por Gasset.

«¡Cuán poca diligencia ha puesto El Imparcial para decir nada del Congreso Agrícola ni de su alcance y valor, ni de las protestas contra esa política hidráulica del derroche, ni de sus acuerdos, ni de la magnitud ni trascendencia del Congreso celebrado en la capital del antiguo reino de León.»

Es más rotativo publicar cartas de Nakens y telegramas de B y O en que se motea al patrono, que publicar cosas de un Congreso Agrícola que como el de León, no tiene importancia, porque los allí congregados, espíritus valientes, miran con desdén así la política de las plataformas, como los silencios de los rotativos ante sucesos, manifestaciones, discusiones y programas, como el que ha sido objeto de deliberado examen por parte de los elementos valiosísimos allí congregados.

La exposición Agrícola derivada de aquel gran acto transcendental, todo eso son tortas y pan pibeto, ni vale un camino el considerarlo, ni debe tomarse en cuenta, porque los que allí discutieron y examinaron todos los problemas de la vida agrícola del país, no forman ni formarán jamás con los B y O de que El Imparcial sigue, aunque esté convencido—que son los que representan la riqueza, el entendimiento, la fuerza verdadera y la intelectualidad de la agricultura española.

Tampoco echaron de menos los Congresistas la ausencia de la representación en Cortes de la provincia.

Era mucho manjar el programa del Congreso para cerebros tan dormidos y poco preparados para cosas tan trascendentales como las que allí se ventilaron, que es la condenación de todo lo que ellos representan en el Congreso de los Diputados.

Ahí está todo. Lean las reseñas y juicios que aparte hacemos. Bien estuvieron ausentes los unos, y bien hicieron en callar los otros, que si desdén significa esa

QUINTILIANO SALDAÑA.

en agrarios eriales lo que un día fueron campos fécondos.
Un dato. Recientemente un Ministro de Fomento, ha suprimido de una plumada la guardería forestal de una provincia.
Tableau.

Nuevo arado automóvil.
Con todo y ser muy reciente la invención de los automóviles, sus aplicaciones a la agricultura son ya varias, y según vemos en el «Technische Rundschau», suplemento del «Berliner Tageblatt», ha aparecido un nuevo arado automóvil construido por W. Matzka de Veitshede (Burnswick), del que ha publicado el grabado, así como del avance. El motor puede ser alimentado con gasolina o alcohol.
Una manivela colocada inmediata al conductor permite el que éste pueda en todo tiempo hacer que el arado pronuncie más o menos.
La construcción de la nueva máquina es sencilla, así como su condición, y produce una labor muy perfecta y económica, al decir del periódico de que sacamos la noticia.

Notas y recortes.

Escribe un viticultor de León:
«Entre mis propiedades rústicas se cuenta un trozo de viña de unas ocho hectáreas de cabida, que venía laboreando, como es costumbre en este terreno, con la cava de una cuarta y dos dedos, entre las hileras de cepas, y la bina; labores que me tenían de coste 50 pesetas la primera y 25 la segunda.
Hace tres o cuatro años leí un artículo escrito por un francés, en el que se indicaba un nuevo procedimiento de laboreo más económico y reproductivo, lo puse en ensayo el año pasado y éste y los resultados no pueden ser más satisfactorios, pues lo que antes me costaba 75 pesetas, ahora lo hago con 40, y además, los trozos ensayados vienen más cargados de fruto.
El nuevo procedimiento que tan buenos resultados me da, consiste en lo siguiente:
Se suprime la cava y bina, y en su lugar se da entre las hileras de cepas un surco, se deposita en él abono químico y se cubre enseguida, y cuando llega la época se hace la limpieza de malas hierbas.
El propietario atribuye el aumento de fruto en los trozos ensayados a que con la cava de la viña se cortan y arrancan casi todas las bergas o raicillas que la cepa tiene a poca profundidad, y se le quitan medios de alimentarse, mientras que con el procedimiento ensayado se respetan esas raicillas, y como además se le facilita el alimento químico, la planta prospera a ojos vistos.

El movimiento de exportación de uvas en 1906 está representado en las estadísticas oficiales por la suma de 48.502.789 kilogramos, valorados en 16.976.976 pesetas.
En el año precedente, ó sea en 1904, nuestras ventas de uvas a los distintos mercados consumidores extranjeros fueron de 46.724.941 kilogramos, resultando de la comparación de dichas cifras un aumento á favor de 1906, de 1.777.848 kilogramos.
El *Moniteur vinicole* estima que la cosecha de vinos en Francia en el presente año será de 50 ó 54 millones de hectolitros, comprendida la de Córcega, pero no la de Argelia y Túnez, y que será, por tanto, inferior á la de 1905.

Nuestro distinguido ilustrado corresponsal en Fregenal de la Sierra nos refiere que en la feria de dicha localidad el ganadero de Bodonia de la Sierra ha presentado un cerdo castrón, hermoso ejemplar, que mide de largo un metro 90 centímetros. El animal tiene quince meses de edad, y se llegó á ofrecer por él 150 pesetas; pero no fue vendido porque su dueño pide, como último precio, 200.
Bien merecida lo adquiere alguna de nuestras Granjas agrícolas.
Sirva este suelto de recomendación para el señor ministro de Fomento.

Es verdaderamente interesante y puede servirnos de ejemplo en algunas de sus especies la progresión de la ganadería francesa durante los cincuenta ó sesenta años últimos.
He aquí algunos datos estadísticos.
El contingente de la especie bovina ha crecido en la siguiente proporción: En 1840 había cabezas 11.700.000; 11.970.000 en 1852; 12.811.000 en 1862; 12.997.000 en 1872; 13.518.000 en 1880; 13.390.000 en 1895; 14.520.000 en 1900 y en 1904 14.186.000.
Las fluctuaciones han sido muy sensibles entre 1902 y 1904. Finalmente, la progresión se ha paralizado, pero esto obedece á una crisis pasajera.
No puede decirse otro tanto de la raza ovina.

La cosecha de avena en Francia, está estimada en 80 millones de hectolitros ó sean 12 millones menos que en el año pasado. La primera cosecha de hierba de forraje, fue buena y abundante, mientras la segunda ha sido muy escasa á consecuencia de la sequía. Los precios del ganado que al principio habían subido, bajan ahora rápidamente por la falta de agua y piensos.

En Kelso, Inglaterra, ha sido vendido en la feria de ganado un carnero macho de la raza de Mr. Templeton, al respetable precio de 5.000 francos. Muchos otros fueron vendidos desde 1.500 á 2.000 francos.
De la feria de Talavera nos dicen ha habido bastante ganado vacuno, que se vendió caro, como igualmente el lanar.
La feria de Jadraque estuvo también muy concurrida de vacuno, pero en general éste ha sido flojo; lo gordo se ha vendido á alto precio.
En la feria de Soría se ha notado retraimiento en la demanda, siendo los precios más bajos que en el año anterior. Se han vendido toros de 5 á 7 años, á un precio medio de 330 pesetas; bueyes, á 235; vacas, á 190; toros de cuatro años, á 250; novillos de tres años, á 200; idem de dos id., á 140; novillos de más de un año, á 115; mamonas, á 75 pesetas.
En Eoija, el ferrial muy desanimado.
En la feria de Morella (Castellón) se vendieron las reses lanaras de la sierra del Pob y Palomita, de 25 á 26 pesetas. Los primales de 21 á 26, excepto dos atajos de Valdehombres de uva, y paso excepcional se pagaron á 25 pesetas. Las ovejas se pagaron de 20 á 22 pesetas.
En cabrio se vendieron los machos de tres y cuatro años á 30 pesetas y los primales de 21 á 23 pesetas.

Dice *El Norte de Castilla*:
«En el paseo bajo de las Moreras hubo ayer mayor animación que en los días anteriores. Fué la concurrencia verdaderamente extraordinaria.
No obstante lo elevado de los precios que alcanzó el ganado, se hicieron bastantes transacciones.
Entre los magníficos ejemplares presentados en el ferrial, figuró una pareja de mulas, por las que se pagaron 3.000 pesetas.
No ocurrió ningún incidente.»
En un pueblo de la provincia de Burgos se han celebrado grandes fiestas para conmemorar la inauguración de un Sindicato agrícola.
Mas, sin duda, el mejor de los festejos, porque ello demuestra un gran paso hacia el porvenir de los intereses agrícolas, es el préstamo de 50.000 pesetas que, bajo fianza, ha hecho el Banco de España á los labradores que componen dicho Sindicato.
Es de celebrar que la instrucción de esas entidades se lleve á cabo en el mayor número posible de localidades, porque ofreciendo garantías suficientes para merecer el apoyo material del Banco, á un módico interés, se conseguirá dar un golpe mortal á la usura agrícola, el primer enemigo hoy de la prosperidad y bienestar de la sufrida gente del campo.

Dice un periódico:
«En la madrugada de ayer descargó sobre Motril una horrosa tormenta que causó daños de consideración en la vega.
La caña y la judía sufrieron daños que se calculan en 500.000 pesetas, temiéndose que se desborde el río. La tormenta de Motril alcanzó á Salobreña, donde se hundieron varias casas, resultando un hombre muerto y tres mujeres heridas.»
Cinco millones cuatrocientas veintitrés mil quinientas toneladas de hulla se consumieron en España el año 1904.
La producción nacional de este combustible fué solo de 1.238.540 toneladas.
Se produjo, pues, algo más de la mitad de lo que se consumió. Esta diferencia entre la producción y el consumo nacional, este déficit no es debido, ciertamente, á falta de hulla en España, pues sólo en la cuenca leonesa se calcula que existen 900.000.000 de toneladas, sino á deficiencias en la explotación.

El mensaje de los labradores de Valladolid fué presentado en la Granja ante S. M., que recibió á la Comisión atentamente, escuchando sus quejas justísimas.
En él, como es sabido, se consignaron los dos puntos esenciales de la vida de la producción cereal, es, á saber, lo de las adiciones temporales y la prohibición absoluta de trigos extranjeros.
El *Moniteur vinicole*, de París, ocupándose de las negociaciones para el tratado franco-español, dice que no prosperará la reducción de derecho que se pide para los vinos por tener los comisionados franceses evidencia de que no la aceptaría el Parlamento. Cree, sin embargo, que el derecho de ocho francos por hectólitro contra el favorecedor á los caldos españoles no perjudicaría al comercio y producción vinícola de Francia, tanto más cuanto que el ministro de Hacienda tiene el proyecto de imponer á la circulación interior de vinos de licor el derecho de alcohol, lo cual influiría grandemente sobre la demanda de los Málaga, Jerez y otros cuyo precio encuentra ya el consumidor algo excesivo.

Los datos recibidos de las regiones que están en plena recolección, dan á entender que el rendimiento será muy inferior al que se había previsto cuando terminó la florecencia.
Hay mucha uva, pero su desarrollo es escaso; el grano es pequeño y dará poco jugo; además, su envoltura es espesa y contiene muchas pepitas. Dados estos antecedentes, los periódicos profesionales franceses consideran inevitable una gran alza de los vinos de 1905, que repercutirá en los precios de la producción de 1906.

En España sigue la tendencia alcista, habiendo mejorado los precios en algunas regiones que se preparan á hacer envíos á Suiza al amparo del tratado últimamente concertado con aquel país.
Ha visitado el ministro de Hacienda una comisión en la que estaban representados los Centros Castellano, Alcaireño, Aragonés, Extremeño y Manchego, para hacerle entrega de un folleto publicado por el primero de dichos Centros regionales en contra de la admisión del actual, empezarán los debates de controversia que acerca de tan importante asunto por iniciativa del Centro Castellano se proponen celebrar en uno de los teatros de esta corte, á cuyos debates han sido invitados representantes de las regiones interesadas en la admisión temporal de los trigos. Ofrecieron á un representante del Gobierno la presidencia de dicha Asamblea.
El ministro de Hacienda, después de aplaudir el proyecto, manifestó que su opinión era contraria á que dichas reuniones las presidiera ningún representante del Gobierno, porque éste debe defender por igual todos los intereses. Sin perjuicio de sustentar esta criterio, someterá el asunto al Consejo de ministros.
El régimen provisional entre España y Francia que regula actualmente las relaciones comerciales de ambos países ha sido prorrogado hasta el 2 de Noviembre. Por consiguiente, las mercaderías de España y Francia seguirán disfrutando de la tarifa mínima hasta dicho día.

Mercados nacionales.

Sevilla
Los precios del mercado de aceites en los tres últimos días de la presente semana son los que á continuación anotamos.
La entrada por los ferrocarriles y de arriada para los almacenes, ha sido de 400 arrobas vendidas de 57 84 y 58 84 rs. arroba.
Por los ferrocarriles y del campo directamente al Puerto para su embarque ha sido de 1.300 arrobas vendidas de 56 1/2 á 57 1/2 reales arroba.
La situación del mercado es de calma, tanto por la falta de entradas como por la paralización casi absoluta de la demanda.

El mercado de cereales sigue en baja y en donde se nota más es en la cebada, avena y escaña, pues en los demás granos se sostienen aunque con bajos precios.

Valencia
Alcohol—Casin/rectarse transacciones ha transcurredo la semana, quedando el mercado nominalmente por los siguientes precios:
Rectificados (centro) 96 á 97 y 150 pts. hectólitro.
Idem corrientes id. id.; á 126 id. id. á 148 id. id.
Destilados á vapor, clase fina 95 á 96 y 142 id. id.
Idem corrientes 94 á 95 y 140 id. id.
Holandas y alcoholes para rectificar á 140 id. id. los 100.
Holandas y alcoholes de orujo á 132 id. id. los 100.
Alcoholes desnaturalizados id 75 id. id.
Vino y Mielas: Sin alteración de precios las ventas que se van efectuando lo son por los siguientes:
Vinos tintos de 1,10 á 1,15 pesetas grado y hectólitro.
Idem rosas á 1,15 á 1,20 id. id. id.
Idem blancos á 1,30 á 1,40 id. id. id.
Idem blancos á 30 á 40 id hectólitro según graduación y clase.

Don Benito
Trigo rubio ó fuerte fanega 42 á 43; id. blanco ó pintón 40 á 42; id. albar ó blanquillo 36 á 38, centeno, 30 á 31; cebada, 18 á 19; avena, 13 á 15 1/2; habas, 36 á 38; altramuces, 26 á 27; carillitas 44 á 45; panizo 35 á 33; linaza, 44 á 45; garbanzos gordos, 130 á 160, id. regulares, 100 á 120; lana fina arroba, 75 á 90; id. blanca, 73 á 84; id. hasta blanca, 68 á 70; aceite 44 á 45; vino 56 á 58; vinagre 12 á 14.
Fuentesauco.
Se ha terminado la vendimia, con muy poco rendimiento.
La cosecha es mediana.
Tiempo bueno.
Precios en alza.
Muchos vendedores y bastantes existencias.
Los precios que han regido en el mercado de hoy, son los siguientes:
Trigo, 36 reales fanega; centeno, 24; cebada, 22; algarrobas, 28.
Lentejas, 52.
Avena, 15.
Garbanzos superiores á 200 rs. fanega.
Valladolid.
Almacenes del Canal.—La entrada de trigo ha sido de 800 fanegas de trigo, que se cotizaron á 4 rs. una. Tendencia á la baja.
Almacenes del Arco de Ladrillo.—Han entrado en el mercado de hoy 500 fanegas de trigo que fueron pagadas á 40.
Tendencia sostenida.
Havinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindro á 24 pesetas.
Clases blancas y buenas á 33,50 id.
Idem corrientes á 33 id.
Idem de segunda buenas á 32 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.

Palencia.
El mercado está con tendencia de alza.
Entraron hoy 800 fanegas de trigo pagándose á 39 reales las 92 libras; 600 de cebada á 21 las 70 libras; 300 de centeno á 26 las 90 libras.
Cierra el mercado con buena tendencia.

Barcelona.
El mercado está firme, habiéndose vendido trigo de Palencia, San Esteban, Salamanca y Aranda á 40 reales; Peñafiel á 40 1/2; Burgos á 39 1/2.
Arévalo.
Las entradas son cortas, pues están ocupados los labradores con la siembra y vendimia y no vienen al mercado y esto hace que los precios tengan marcada tendencia á alza.
Se pagan: trigo para siembra á 43 reales, corriente á 39, centeno á 25, cebada á 21 y algarrobas á 28.
La tendencia es firme y el temporal bueno.

Zaragoza.
Trigos y harinas.—La semana que abarca estas impresiones ha sido de menor animación en los ajustes de trigos de monte que la anterior, pero los precios se han sostenido.
Son muy solicitadas las clases de huerta, en las que apenas se ha hecho una operación porque cuanto sale á la venta en la plaza la adquieren los comisionistas catalanes y se factura para Barcelona, llegando á alcanzar en virtud de esa gran demanda, precio casi igual que el de las otras clases superiores.
Los catalanes siguen comprando activamente en Aragón, particularmente en la provincia de Huesca y los Monegros; Tardienta, Almuñévar y Zuera, facturan en gran escala para las fábricas catalanas.
Esta demanda por los harineros de dicha región es lo que sostiene sin decaer los precios del trigo, á pesar de la abundancia de existencias y de la mucha oferta.

Logroño.
El verano seco y caluroso ha sido muy apropósito para elejarse con tranquilidad las operaciones de la trilla y limpia de grano de los cereales de invierno que se halla totalmente terminada en esta provincia.
Los resultados de la cosecha de cereales de invierno, bastante satisfactorios en los terrenos de regadío y sólo regulares en los de secano, fueron elevados á su debido tiempo á la Superintendencia, así como las observaciones con las causas que influyeron en su producción.
La cosecha de frutas, sobre todo las frutas de hueso, ha sido muy escasa y de malas cualidades, debido á las heladas de la primavera que mermaron notablemente sus productos.
Posteriormente, los pedriscos hicieron caer abundante cantidad de frutas, dejando profundamente dañadas las pocas que resistieron sus efectos, cuya maduración, debido á tales heridas, ha sido muy imperfecta, resultando un producto escaso y de malas condiciones.

Teruel.
La pertinaz sequía que impera en los campos desde hace unos meses, motiva á que las cosechas se encuentren en estado poco halagüeño. Las leguminosas, maíz y patatas de secano y de regadío eventual, prometen en general escasos rendimientos, por la falta de aguas; el olivar, ya muy mermado de fruto por los calores y bochornos de fines de Mayo, va dejando caer el poco fruto que contiene; tanto por la sequía, como por los ataques de la *hija de palomita* (arañuelo en el país); la vid promete nada más que regulares rendimientos, por la falta de agua y porque la filoxera, ya muy extendida, ha ocasionado muchos perjuicios, y hasta los pastos van escaseando en algunas comarcas.
En regadío constante las cosechas de maíz y de patatas se presentan bastante bien y la de leguminosas muy escasa.
Se ha efectuado el arranque y enviado de cañamos y la producción ha sido bastante buena en general.

Salamanca.
En el mercado de hoy entraron 200 fanegas de trigo, cotizadas á 35,50 y 39 reales una.
Al de Tejares se presentaron 100, que se cotizaron á 38,75 y 39.
Y en el de Chamberí entraron 200, que fueron pagadas á 33,75.
El mercado flojo.
Precios firmes.

Huesca.
Se hallan completamente terminadas en esta provincia, las faenas de la recolección de los cereales de invierno, que, por efecto de la buena cosecha, se han prolongado este año más de lo acostumbrado.
En general, los agricultores están satisfechos del resultado obtenido, á excepción de los de la zona montañosa, aun cuando la cosecha no ha correspondido á las esperanzas que se concibieron al principio de la primavera por el excelente estado de los sembrados.
Según las impresiones que tenemos, los cultivos de cereales y legumbres de verano presentan mediano aspecto por la falta de agua y haber tenido que disminuir el número de riegos necesarios para su completo desarrollo. Los resultados que puedan obtenerse por los datos hasta la fecha obtenidos y los de algunos pueblos visitados, se puede calcular serán medianos en casi toda la provincia.
La ganadería continúa en igual estado del mes anterior, pero la escasez de alimentos se acentúa cada día dando lugar á que el precio del ganado sea con tendencia á la baja.

Rioseco.
Han entrado hoy 1.500 fanegas de trigo, pagándose á 38 rs. con tendencia firme.
Ofertas de partidas retraídas.
Temporal variable.

Almagro.
Aspecto del campo: El tiempo de verdadero otoño, hace que á las veinticuatro horas de tirada la simiente principie á nacer, no perdiéndose un grano, estando los sembrados á cual más lozanos.
Movimiento del mercado: Ha estado muy activo el de la avía de legar; en todas las hodegas se ven largas filas de carros esperando turno.
En cuanto á los precios son reservados, por los tratados y hechos públicos es de 4 1/2 á 5 rs. arroba.
La cosecha de uva es generalmente corta y las lluvias las ha precipitado la madurez, ocasionando pérdidas en los precios para el viticultor, por no poder esperar tiempo porque se le podría la uva. Esto es una gran contrariedad y pérdida no chica en su estimación.
Trigo, á 3,50 pesetas fanega; centeno, á 0,50 idem idem; cebada, á 4,50 id. id.; avena, á 1,70 id. id.; Garbanzos, á 4,00 id. id.; titos, á 3 id. id.; alubias, á 4,50 idem id.; patatas, á 1 peseta arroba; vino tinto, á 2,50 idem id.; blanco, á 2,50 id. aceite, á 15 id.; uva blanca, á 1,25 id. idem negro, á 1,75.

Osorno.
Se ha empezado á sembrar centeno y trigo, estando en malas condiciones la tierra para la siembra por falta de aguas: es necesario que llueva, pues de lo contrario será tardía.
El mercado ha estado muy concurrido de todas semillas por haber mejorado algo los precios.
Las entradas han sido de 8.000 fanegas de todas semillas.
Las salidas 20 vagones de trigo, 6 de harina y 20 de paja.
Estado de la cosecha ha sido bueno.
El alza en los precios, sostenido.
Harina de primera clase, á 4 pesetas fanega.
Idem de segunda id., á 3,50 id.
Idem de tercera id., á 3 id.
Trigo á 3,50 pesetas fanega; avena á 3,50 id. id. cebada á 5,50 id. id.; garbanzos á 50 pts. arroba; alubias á 30 id. id.; patatas á 1 id. id.; vino tinto á 4 idem idem; aceite á 15 pts. arroba; lana blanca á 13 id. id.; idem negra á 12 id. id.

Mercado de Madrid.

Bueyes, vacas y lanares.
Día 1.—Los precios no variaron en el mercado con los del sábado último.
Día 2.—Las vacas buenas, se cotizaron de 67 á 69 reales arroba canal, y las regulares, de 63 á 64.
Día 3.—La Unión cotizó los cebones, á 69 reales arroba canal; vacas gordas, á 67 y 68; y el ganado mediano, de 64 á 66. En el mercado llegaron á pagarse las vacas buenas hasta 63 y 70 reales.
Día 4.—Rigieron los mismos precios que el día anterior para el ganado vacuno; los carneros se cotizaron á 26 cuartos menos maravedí, libra canal á 1,30 pesetas kilo, y las ovejas, á 22 1/2 y 23 cuartos libra, (de 1,44 á 1,47 pesetas kilo).
Día 5.—La Unión cotizó los bueyes gallegos de 70 á 71 reales arroba canal; vacas gordas, de 68 á 70 y el ganado mediano, de 64 á 66.
Día 6.—Sin alteración la Unión; y en el mercado, se han pagado las vacas buenas, de 68 á 69 reales arroba canal.
Carneros, á 24 1/2 y 25 cuartos libra, y las ovejas, á 22 y 23 1/2 cuartos libra.
En estos dos últimos días hay regular abundancia de ganado.

Terneras.
De Castilla, de 110, 116, 120, y 180 reales arroba. Asturias, de 76, 85, 88 y 90. Gallegas, de 62, 66, 68 y 75. De la tierra, de 70 á 74. Montañesas, de 85, 90, 95 y 105.

Ganado Lanar.
En los Mercados: Corderos lechales, á 7 1/2 reales, kilo.

Trigos, cebadas y algarrobas.
Trigos.—Se cotizan de 44 á 47 reales fanega, según clase.
Cebadas.—De 23 á 25 reales fanega.
Algarrobas.—De 34 á 35 reales fanega.
El trigo en baja, cebada y algarrobas sostenidos.
Las algarrobas se entienden el precio por fanega colmada, sin peso; y el trigo y la cebada, fanega rasa.

Banco de España

Desde el día 1.º de Octubre próximo, se pagarán los intereses del vencimiento de dicho día, de la Deuda perpetua interior al 4 por 100 á los portadores de talones de la Dirección general del ramo hasta el número 4.025 y de Inscripciones nominativas números 1 á 22 y 26 á 316.
Los talones de los números sucesivos, se pagarán á medida que se reciban los avisos de la mencionada Dirección general.
Asimismo se pagarán los intereses de igual vencimiento de dichos valores á los que los tengan depositados en este Banco.
Madrid día 29 de Septiembre de 1906.—El secretario general, Gabriel Miranda.
Imprenta de J. Sastre y C.—Alameda, 10, teléf. 997.

VIDAL Y CARSI HERMANOS EN COMPAÑIA
S. OVALO, S
GRAO (Valencia)
MAQUINAS AGRICOLAS VINICOLAS E INDUSTRIALES
Agentes exclusivos de la PLANO
Segadoras atadoras
Segadoras agavilladoras
Espigadoras
Guadañadoras
Rastrillos
Afladoras
Plano.
Plano.
Plano.
Plano.
Plano.
Plano.
Ninguna máquina aventajará en sencillez, fácil manejo y ligereza de tiro á las de la marca **Plano**. Las cartas de nuestros clientes lo atestiguan
Trilladoras AVERY
Trillos rápidos RAMIZ
Sembradoras MONITOR
Contadores para destilerías auténticos **SIEMENS**
Escribirnos para precios y condiciones y mandaremos franco catálogo y cuanto los datos ó detalles interesen.
Gartelz Herm.ºs, Yermo y Comp.ª
UNICAS REPRESENTANTES DE
Los aradores:
Las sembradoras:
Los cultivadores americanos:
Segadoras guadañadoras:
Desnatadoras etc.:
Oliver-Hoosier.
Dixier.
Mc. Cormick.
Alfa Laval etc.
DEPOSITO DE TODA CLASE DE MAQUINA AGRICOLAS
Para la Agricultura. Para la Industria.
Para la Vinicultura. Para Talleres.
PEDIR A LOS DEPOSITARIOS:
LEGITIMA CORREA Salata Dick, Bombas, Dinamos y Turbinas.
HILBAO VALLADOLID
Gran vía, 20. Acera de Recoletos, 8 y 9. Marqués de San Esteban, 2.
Exposición permanente.

MÁQUINAS AGRÍCOLAS Y VINÍCOLAS DE TODAS CLASES
Venta exclusiva de la **Sembradora San Bernardo**
Segadora atadora Deering Ideal
Trilladoras Ruston.
Arados sembradoras Rud Saok.
Quilvaderes Planot.
ALBERTO AHLES Y COMPAÑIA
BARCELONA MADRID
Paseo Aduana, 15. Barquillo, 26.
¡Gran invento!
ZOTAL
Burgoyne, Burbidges, & C.º LONDRES
Poderoso desinfectante, microbicida, insecticida y desodorante.
NO ES VENENOSO NI CORROSIVO
Aplicación del ZOTAL en los animales y plantas.
El **ZOTAL** cura rápidamente la roña en las ovejas, el herpes en los caballos, mulos y burros, la sarna en los demás animales, y, sobre todo, hace desaparecer los innumerables insectos que atacan á los animales en piara y que dan origen á muchas enfermedades.
El **ZOTAL** es indispensable á los ganaderos y veterinarios, para desinfectar los locales donde reposen los ganados; así como para evitar con tiempo el desarrollo de la epidemia.
El **ZOTAL** ha venido á resolver un importantísimo problema á los horticultores y labradores, pues mata los muchos insectos que se desarrollan en la época de madurez de los frutos.
El **ZOTAL** ha sido considerado como uno de los mejores insecticidas contra la langosta, por su fácil manejo, su solubilidad en el agua y su economía.
Comprobado por Ingenieros Agrónomos, Veterinarios, Labradores y Ganaderos, recomendamos tan útil producto á nuestros lectores, seguros que al usarlo nos lo agradecerán.
El **ZOTAL** se vende al público en Latas decoradas de 1 litro y de 5 litros. Bidones de hierro de 23 litros (5 galones).
Para instrucciones y venta al por mayor, dirigirse á J. G. ESPINAL.—Laboratorio. COLISEO 2, SEVILLA
Único concesionario para la venta exclusiva en España y Portugal.
Pídase en todas las Droguerías, Farmacias y Centros de Específicos de España.

ABONOS QUÍMICOS
SOCIEDAD ANÓNIMA CROS
Princesa, 21.—BARCELONA
FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA INDUSTRIA Y AGRICULTURA
Análisis gratuitos de tierras é instrucciones para el empleo de los abonos, en el laboratorio y Oficinas de información técnico-agrícola, á cargo de
D. Juan Gavilán
Jovellanos, 3, principal derecha.—MADRID
Agencia y depósitos en las principales poblaciones de España
AGENCIA DE MADRID
MARIANO MATESANZ.—Santa Catalina, 12, entresuelo
CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA
GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRÍCOLAS
DR. D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
COMISARIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA PROVINCIA DE LÉRIDA
Proveedor de la Asociación de Agricultores de España
Arboles frutales de todas clases, los más nuevos y superiores que en España se conocen. Arboles maderables de pino y adorno. Plantas de jardinería; magníficas colecciones de rosales, olivellinas, crisantemos japoneses etc., todo cultivado con el mayor esmero y á preciosos ómicos.
SEMILLAS DE TODAS CLASES DE PLANTAS DE FLORES, HORTALIZAS Y FRUTAGERAS DE ABSOLUTA CONFIANZA
Especialidades que se recomiendan, disponibles en grandes cantidades.
Albercoqueros.—Variedades las más esquisitas propias para la exportación.
Almendros Desmayo.—Clase muy productiva que resiste mas que otras las heladas tardías.
Olivos arborescentes.—Producen el acreditado y finísimo aceite de Urgel.
Peral tendral.—Escolente variedad de verano á propósito para la exportación en ver y para confitar.
VIDES AMERICANAS (PORTA-INGERTOS)
Grandes existencias de las especies y variedades puras de América y de los híbridos franco-americanos, y americano-americanos más acreditados, que solucionan la reconstrucción del viñedo en los terrenos más difíciles donde la vida Europea se cultiva. Ingertos de soldadura perfecta, de variedades para elaboración de vino, y de uva de mesa.
Se practican los análisis de los terrenos, gratis.
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO
Esta casa garantiza la absoluta autenticidad de los géneros que expende.
Se envían los Catálogos especiales de precios corrientes gratis por correo á quien los pida.
GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS
Géneros para la medida y abundante surtido en trajes para niños.
PRECIO FIJO
El Aguila
3, Preciados, 3 (enfrente a la de Tolosa)
Teléfono 961

VINOS TINTOS DE LAS BODEGAS EN EL CIEGO (ALAVA) DE LOS HEREDEROS DEL Excmo. Sr. Marqués de Riscal.

Exposición de Burdeos de 1895.—DIPLOMA DE HONOR La más alta recompensa concedida a los vinos tintos extranjeros.

Precios en la estación de Genocero:

Table with columns: VINO EN SU, Precio, Peso. Rows include Barrica con 125 litros con doble envase, Barril, Idem, Idem, Idem, Idem, Idem, Idem.

PRECIOS: Pueden hacerse al Administrador en Elciego (Alava), Mr. G. Richard, dirigiéndole las cartas por Genocero ó al apoderado de Madrid, D. Emilio Dominguez y Pérez, Cuesta de Santo Domingo, núm. 5, principal izquierda.—PAOS: Al contado, al hacer el pedido, en letra ó en vista sobre Madrid.

Depósitos en España

Alicante: D. Serafín Sánchez, Princesa, 19, y Pórtico de Anasol, 1. Almería: D. Juan Antonio Martínez, Reyes Católicos, 2. Avila: Alejandro González, Arco de Cisneros, altas. Badajoz: D. Luis Carballo, «El Globo», S. Juan, 44. Barcelona: Sr. Hijo de D. José Vidal y Ribas, Rambla de San José, 23, calle de Pelajo, 43, calle del Hospital, 2, y Plaza del Borne, 8. Idem: D. Manuel Urrutia Rambla de Santa Mónica 17 y 19. Bilbao: D. Carlos de Maruri, calle de Barroeta Aldamar, 8. Idem: D. Pablo Tapia. Idem: D. Miguel Hormaechea, Bidebarrieta, 2. Burgos: D. Gregorio Rodríguez, Espolón, Galería del Teatro, Vinos. Cáceres: D. Antonio Losano, Pintores, 4. Idem: D. Isidro Herrero Blanco Plaza Mayor, 1 y 3, 51 y 53, Alameda. Cartagena: Sra. D. Ligado y Compañía, Jabonerías, 24. Ciudad Real: D. Diego Pizarro, calle de Castellar 15 Hotel Pizarro. Córdoba: D. Pedro Dorraza, Paraiso, 14. Idem: D. Esteban Gómez Mates, Plaza de Sagasta, 1. Coruña: D. Jorge Navarro, Santa Catalina. Idem: D. Félix Martínez Muñoz, Real, 58. Granada: D. Jacinto Cubillo, Hotel Inglés, San Matías, 2. Huelva: D. Valeriano Jordá, Concepción, 12. Idem: D. Juan Antonio Porras, Maestra Baja, 15, confitería Jerez de la Frontera: D. José de Celia y Aguirre, Concedora, 7. Linares: D. Antonio Córdoba, Agus, núm. 7, «La Estrella Oriental». Logroño: D. Mariano Lucía, Portales, 86. Lorca: Sra. Gabaldón y Segura, sucesores de «La Unión Mercantil». Madrid: Sra. Baldozero y Honorio, «Hig-Lite», Carrera de San Jerónimo, 14. Idem: D. J. Pessagno, Príncipe, 13.

Precios en estos Depósitos

Table with columns: Cajas con 25 botellas, vino en su 4.º año, precio; Idem 12, precio; Una botella, precio.

ADVERTENCIAS.—La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca cuya reproducción aparece arriba, la cual va siempre puesta en las barricas y barriles y en sus dobles envases, en las cajas para botellas, en las etiquetas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará la botella y la media botella. Además, en las etiquetas se pone el año á que corresponde el vino. Todos los envases se envían precintados. Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor 0,25 por cada una, con tal de que devuelvan las mismas con sus fondos y sus corchos. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos. Aviso muy importante á los consumidores.—Exigir siempre intacta la maila de alambre que precinta á la botella y á la media botella. Fijense muy especialmente en nuestra MARCA CONCEDIDA.

Abonos químicos

especiales para cada tierra y cultivo

PRIMERAS MATERIAS PARA SU PREPARACIÓN

Tanto las fórmulas de abonos completos para cada cultivo como las primeras materias, se expenden siempre bajo la garantía de análisis y con arreglo al vigente Real decreto sobre venta de abonos.

Esta casa practica los análisis de las tierras que se le envíen, siempre que el pedido sea de alguna consideración. También contesta á cuantas consultas se le hagan respecto á cuestiones agrícolas relacionadas con los abonos.

QUÍMICOS Y AGRÓNOMOS CONSULTORES DE ESTA CASA

El Director y Redactores de LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

ALMACÉN:

GRÁO: Serrano, 18 (junto al Bañero de Santo Tomás).

Los pedidos y correspondencia, B. Aliño Forner, calle Pascual y Genis, 15.—VALENCIA

ESPIÑO ARTIFICIAL



FRANCISCO RIVERO Y HIJOS RONDA SAN PEDRO, 60. BARCELONA

TRENOR Y COMPAÑIA

VALENCIA

Fabricación de superfosfatos de cal, de ácido sulfúrico, de sulfato de hierro, de abonos químicos y de guano concentrado á base del Perú. Venta de primeras materias para la fabricación de abonos. Fabricación de saquerío para envases de Azúcares, Abonos, Granos, Harinas, Minerales, etc.

Dirección para Valencia.—Trenor y Compañía. Idem para Madrid.—Dr. E. Libera, Prim, 15, principal, izquierda.

ARENA ES ORO

Una nueva industria que reportaría mucho beneficio á los agricultores. Pídanse gratis prospecto ilustrado núm. 143 tratando de la utilización de arena, residuos de canteras, etc.

Piedras de arena para muros, tejas de cemento, placas de cemento para suelo y pared, tubos de cemento, comederos para ganados, etc. Las máquinas para esta fabricación más sencillas y baratas para ser movidas á brazo las construye la casa

Leipziger Cementindustrie Dr. Gaspary & Co. Markranstaed bei Leipzig. Alemania.

Se contesta la correspondencia en todos idiomas.

Con cada máquina se entrega una instrucción detallada para la fabricación. Cualquiera que sepa leer puede con estas instrucciones trabajar en nuestras máquinas.

Establecimiento de Arboricultura de MANUEL SANJUAN SABIÑAN (Provincia de Zaragoza)

Grandes colecciones de árboles frutales injertos de las mejores variedades y disponibles por millares. Variedad en árboles de sombra, rosales, etc., etc. Confianza, prontitud y esmero, en los envíos. Pídanse el Catálogo general que se remite gratis.

LABRADORES, Á REGAR



Noria del número 1 al 5. LA FUNDICION DE ALAEJOS

pone á vuestra disposición cientos de norias perfeccionadas de teja ó cuezco fijo, con privilegio por 20 años. Estas norias son las mejores que se conocen por su resultado inmejorable, esmerada construcción, gran rendimiento, fácil manejo y poco deterioro. Se construyen de 8 tamaños, 2 de ellos para ser movidos á mano y 6 con caballerías.

Para más pormenores, dirigirse á la casa, que dará cuantos deseen, así como de aventadoras, arados, prensas, trituradoras, trillos, bisurcos, trisurcos, cubresemillas, sembradoras, etc.—La dirección:

JORGE MARTÍN É HIJOS ALAEJOS (Valladolid).

Garantías á placer.

Piedras de molino

y cuantos útiles se emplean en la molinería

Telas metálicas, cribas, alambrados, espinos, palas. Trillos, aventadoras, Arados, Prensas y todos los útiles agrícola.

AVERLY, MONTAUT Y GARCIA

ZARAGOZA

Se mandan catálogos.

Fábricas de abonos químicos y minerales Superfosfatos ácidos sulfúrico y nítrico pastas para sopa, almidón. Almacenes de primeras materias para abonos. Garbanzos finos de Castilla.

MIRAT É HIJO — SALAMANCA

MAQUINARIA AGRICOLA Y VINICOLA

JUAN PECH AINÉ

19, Paseo de la Aduana, 19.—BARCELONA

Filtros y mangas de fabricación especial, sin competencia.—Bombas de todos sistemas, prensas y extrujadoras, con ó sin separador de escobajo.—Tubos de alta presión, de goma, forrados de alambre al exterior.—Manguera ideal, fabricada especialmente para el trasiego de vinos y alcoholes.—Estuches postales con caja de madera, cartón ú hojalata.—Cajas para mandar muestras, con frascos de todos tamaños.—Básculas centesimales, montadas sobre cuatro pies.—Accesorios para bombas y artículos de bodega.—Clarificantes, Antifermentos, Colorantes taninos, Acido tártrico, Termómetros y Alcoholómetros, Alambiques Sallerón y Eubolloscopos legítimos Malligan.

NOTA: Para evitar la falsificación de mis mangas, filtros y bombas conocidas en el mundo entero, exigir la marca de mi casa.

LA AGRICULTURA MODERNA

SOCIEDAD TÉCNICA INTERNACIONAL

OTEYZA Y LOMA, INGENIEROS AGRÓNOMOS

SAN MARCOS, 30, BAJO, MADRID

MAQUINARIA AGRICOLA

«Segadoras y guadañadoras «CHAMPION» DE CHICAGO E. U. A. Gradas y cultivadores «STANDARD HARROW» UTICA, E. U. A. Arados y prensas de paja y heno, DAVID BRADLEY Desnatadoras «HURRAC» CHALFOUR, PARIS SEMBRADORAS FAVORITE Bickford & Huffman Macdon, E. U. A. Arados de disco y de desfonde y toda clase de maquinaria agrícola ó de industrias derivadas. Depósitos y Agencias en provincias.—Pídanse catálogos.

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

VILLANUEVA, 11, MADRID

Capital 12.000.000 de pesetas.

FÁBRICAS EN BELBAO, OVIEDO, MADRID, SEVILLA, CARTAGENA Y LISBOA GRAN PREMIO Exposición universal de Lieja de 1905 LA MAS ALTA RECOMPENSA

PRODUCTOS QUÍMICOS

Superfosfatos. Nitrato de sosa. Sales de potasa. Sulfato de amoníaco. Sulfato de sosa. Glicerina. Acido sulfúrico anhidro. Acido sulfúrico ordinario. Acido nítrico. Acido clorhídrico.

ABONOS

Para todos los cultivos y adecuados á todos los terrenos. dirigirse á la SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO Villanueva, 11, Madrid.

Dirección postal: Apartado núm. 340. Dirección Telefónica y telefónica: Geinco, Madrid

MAQUINAS AGRICOLAS

E. L. GUARDIOLA, calle de D. Juan de Villarrasa, 2. Valencia.

La pisadora Simón y la prensa «La Ideal» debe tenerlas toda bodega que quiere hacer rápida y económicamente la vendimia. Pídanse los catálogos núms. 10 y 17, enviando 0,30 pesetas en sellos para el franqueo certificado.

LA LIGA AGRARIA

Organo y defensor de los intereses Agrícolas del país. * PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN *

Table with columns: PROVINCIAS, MADRID, Pesetas. Rows: Trimestre (2,50), Semestre (5), Año (10); Trimestre (2), Semestre (4), Año (8).

Anuncios á precios convencionales

VINOS FINOS R. Lopez de Heredia y Cia HARO-RIOJA DOMINIO COMERCIAL Y DEPÓSITO CENTRAL MADRID

Agua de Loeches Purgante, Depurativa, Antiparasitaria

Premiada con las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido por la superioridad sobre sus similares.

NO RECONOCE RIVAL para la curación de los eczemas, herpes, seborreas, sarna, erisipelas y en general, para las enfermedades de la piel.

Con su uso se obtiene la curación ó alivio de los catarros gástricos, dispepsias y gastralgias, catarros intestinales y congestiones é infartos del hígado; se evita la congestión cerebral y la parálisis, disminuye la obesidad y produce resultados inmejorables en las enfermedades propias de la mujer.

VENTA DE BOTELLAS EN FARMACIAS Y DROGUERIAS. Los corchos de las botellas van sellados.

Depósito Central:

Jardines, 15, bajos.—Madrid.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA DE BARCELONA

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Cornia, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 16 Septiembre, 15 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 23 Enero, 20 Febrero, 20 Marzo, 17 Abril, 15 Mayo, 12 Junio, 10 Julio, 7 Agosto, 4 Septiembre, 2 y 30 Octubre, 27 Noviembre y 25 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje por Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con descuentos puntos de los Estados-Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Cobinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Oádiz, Barcelona y Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tànger Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses, para Fernando Poo, con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 23 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tànger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tànger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tànger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Avisos importantes.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 90 por 100 en los fletes de determinados artículos á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Pùblicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LA FRANÇAISE

COHETE PARA GRANIZO MUY PODEROSO

Modelo adoptado por el Gobierno Italiano y por los Sindicatos Agrícolas de Francia é Italia.

N.º 3 explosión á 500m. de altura. N.º 4 — á 700m. — N.º 5 — á 900m. —

Inalterable. Conservación infinita. Desorganización instantánea de las tormentas más violentas.

Para adquisición, dirigirse á la Sociedad Unión Española de Explosivos, calle de Villanueva número 11, Madrid; ó á sus representantes de Provincias.

Fabricación por el Establecimiento de pirotecnia: Aulagne et C.º á Mouteux (Francia).

Para datos, reclamaciones y comunicación de resultados dirigirse á D. Eugenio Germán, á Cardedeu (Barcelona)

